

Raasepori, Tammisaari, Gammelboda
Luontoselvitys 2012

liitteet 1 & 2 (lajiluettelot)

Silvestris luontoselvitys oy
Lotta Lindholm
Esko Vuorinen
20.2.2013

Taulukko 1. Kasvit

VU vaarantunut laji

Tieteellinen nimi (Lutukka 21. 2005)	Suomalainen nimi	Ruotsalainen nimi
<i>Centaurea jacea</i>	ahdekaunokki	rödklint
<i>Hieracium (Vulgata)</i>	ahokeltano	hagfibbla
<i>Fragaria vesca</i>	ahomansikka	smultron
<i>Rumex acetosella</i>	ahosuolaheinä	bergsyra
<i>Vicia sepium</i>	aitovirna	häckvicker
<i>Trifolium hybridum</i>	alsikeapila	alsikeklöver
<i>Epilobium adenocaulon</i>	amerikanhorsma	amerikansk dunört
<i>Dryopteris dilatata</i>	etelänalvejuuri	lundbräken
<i>Larix decidua</i>	euroopanlehtikuusi	europeisk lärk
<i>Campanula patula</i>	harakankello	ängsklocka
<i>Draba incana</i>	harmaakynsimö	grådraba
<i>Carex canescens</i>	harmaasara	gråstarr
<i>Berteroa incana</i>	harmio	sandvita
<i>Stellaria graminea</i>	heinätähimö	grässtjärnblomma
<i>Rumex longifolius</i>	hevonhierakka	gårdskräppa
<i>Betula pubescens</i>	hieskoivu	glasbjörk
<i>Calamagrostis epigejos</i>	hietakastikka	bergrör
<i>Athyrium filix-femina</i>	hiirenporras	majbräken
<i>Vicia cracca</i>	hiirenvirna	kråkvicker
<i>Carex panicea</i>	hirssisara	hirsstarr
<i>Pilosella (Piloselloidea)</i>	huopakeltano	gråfibbla
<i>Cirsium helenioides</i>	huopaohdake	brudborste, borsttistel
<i>Heracleum sibiricum</i>	idänukonputki	sibirisk björnfloka
<i>Dryopteris expansa</i>	isoalvejuuri	nordbräken
<i>Sedum telephium</i>	isomaksaruoho	käringkål, kärleksört
<i>Atriplex prostrata</i>	isomaltsa	spjutmålla
<i>Amelanchier spicata</i>	isotuomipihlaja	blåhägg, häggmispel
<i>Chenopodium album</i>	jauhosavikka	svinmålla
<i>Carex nigra</i>	jokapaikansara	hundstarr
<i>Carex lasiocarpa</i>	jouhisara	trädstarr
<i>Juncus filiformis</i>	jouhivihvilä	trädtåg
<i>Elymus repens</i>	juolavehnä	kvickrot
<i>Vaccinium uliginosum</i>	juolukka	odon
<i>Carex leporina</i>	jänönsara	harstarr
<i>Phragmites australis</i>	järviruoko	vass
<i>Fallopia sachalinensis</i>	jättitatar	jätteslide
<i>Sonchus oleraceus</i>	kaalivalvatti	kålnejölkistel, kålmolke
<i>Spergula morisonii</i>	kalliohatikka	vårspärgel
<i>Polypodium vulgare</i>	kallioimarre	stensöta
<i>Polygonatum odoratum</i>	kalliokielo	getrams
<i>Silene rupestris</i>	kalliokokohokki	bergglim
<i>Senecio sylvaticus</i>	kalliovillakko	bergkorsört
<i>Carex pallescens</i>	kalvassara	blekstarr
<i>Calluna vulgaris</i>	kanerva	ljung
<i>Diphasiastrum complanatum</i> ssp	kangaskeltalieko	plattlummer

Tieteellinen nimi (Lutukka 21. 2005)	Suomalainen nimi	Ruotsalainen nimi	
<i>complanatum</i>			
<i>Melampyrum pratense</i>	kangasmaitikka	ängskovall	
<i>Linaria vulgaris</i>	kannusruoho	gulsporre, sporreblomma	
<i>Salix repens ssp. repens var. rosmarinifolia</i>	kaapealehtipaju	rosmarinivide	
<i>Typha angustifolia</i>	kaapeaosmankäämi	smalkaveldun	
<i>Galeopsis tetrahit</i>	karheapillike	pipdån	
<i>Angelica sylvestris</i>	karhunputki	strätta, skogspipa	
<i>Juniperus communis</i>	kataja	en	
<i>Lycopodium clavatum</i>	katinkieko	mattlummer	
<i>Iris pseudacorus</i>	keltakurjenmiekkä	svärdslilja	
<i>Galium verum</i>	keltamatara	gulmåra	VU
<i>Chelidonium majus</i>	keltamo	skelört	
<i>Juncus conglomeratus</i>	keräpäävihvilä	knapptåg	
<i>Rudbeckia hirta</i>	kesäpäävähnattu	sträv rudbeckia	
<i>Luzula pilosa</i>	kevätpiippo	vårfryle	
<i>Convallaria majalis</i>	kielo	liljekonvalj	
<i>Fallopia convolvulus</i>	kiertotatar	åkerbinda	
<i>Salix phylicifolia</i>	kiiltopaju	grönvide	
<i>Galeopsis speciosa</i>	kirjopillike	hampdån	
<i>Campanula rotundifolia</i>	kissankello	liten blåklocka	
<i>Dryopteris filix-mas</i>	kivistöalvejuuri	träjon	
<i>Dactylis glomerata</i>	koiranheinä	hundäxing	
<i>Viburnum opulus</i>	koiranheisi	olvon	
<i>Anthriscus sylvestris</i>	koiranputki	hundkäx	
<i>Elymus caninus</i>	koiranvehnä	lundelm	
<i>Lupinus polyphyllus</i>	komealupiini	blomsterlupin	
<i>Ranunculus sceleratus</i>	konnanleinikki	tiggarranunkel	
<i>Juncus bufonius</i>	konnanvihvilä	vägtåg	
<i>Phegopteris connectilis</i>	korpi-imarre	hultbräken	
<i>Scirpus sylvaticus</i>	korpiainen	skogssäv	
<i>Calamagrostis purpurea ssp. phragmitoides</i>	korpiastikka	brunrör	
<i>Solidago virgaurea</i>	kultapiisku	gullris	
<i>Comarum palustre</i>	kurjenjalka	kråkklöver	
<i>Campanula persicifolia</i>	kurjenkello	stor blåklocka	
<i>Picea abies</i>	kuusi	gran	
<i>Geum urbanum</i>	kyläkellukka	nejlikrot	
<i>Poa annua</i>	kylänurmikka	vitgröe	
<i>Oxalis acetosella</i>	käenkaali	harsyra	
<i>Lychnis flos-cuculi</i>	käenkukka	gökbłomster	
<i>Larix decidua x sibirica</i>	lehtikuusilaji	läärträdshybrid	
<i>Aquilegia vulgaris</i>	lehtoakileija	akleja	
<i>Moehringia trinervia</i>	lehtoarho	skogsnarv	
<i>Epilobium montanum</i>	lehtohorsma	bergdunört	
<i>Melampyrum nemorosum</i>	lehtomaitikka	lundkovall, svenska flaggan	
<i>Poa nemoralis</i>	lehtonurmikka	lundgröe	
<i>Valeriana sambucifolia ssp. sambucifolia</i>	lehtovirmajuuri	flädervänderot	
<i>Tussilago farfara</i>	leskenlehti	hästhov	
<i>Rubus saxatilis</i>	lillukka	stenhallon, stenbär	
<i>Poa compressa</i>	litteänurmikka	berggröe	

Tieteellinen nimi (Lutukka 21. 2005)	Suomalainen nimi	Ruotsalainen nimi
<i>Myosotis scorpioides</i>	luhtalemmikki	förgätmigej
<i>Galium uliginosum</i>	luhtamatara	sumpmåra
<i>Veronica scutellata</i>	luhtatädyke	dyveronika
<i>Eriophorum angustifolium</i>	luhtavilla	ängsull
<i>Scutellaria galericulata</i>	luhtavuohennokka	getnos, frossört
<i>Capsella bursa-pastoris</i>	lutukka	lomme
<i>Hierochloë odorata</i>	lännenmaarianheinä	myskgräs
<i>Dactylorhiza maculata</i>	maariankämmekkä	Jungfru Marie nycklar
<i>Mahonia aquifolium</i>	mahonia	mahonia
<i>Epilobium angustifolium</i>	maitohorsma	mjölkört
<i>Eleocharis uniglumis</i>	meriliukka	agnsäv
<i>Triglochin maritima</i>	merisuolake	havssälting
<i>Valeriana sambucifolia ssp salina</i>	merivirmajuuri	strandvänderot
<i>Filipendula ulmaria</i>	mesiangervo	älggräs
<i>Dryopteris carthusiana</i>	metsäalvejuuri	skogsbräken
<i>Trifolium medium</i>	metsäapila	skogsklöver
<i>Gymnocarpium dryopteris</i>	metsäimarre	ekbräken
<i>Calamagrostis arundinacea</i>	metsäkastikka	piprör
<i>Equisetum sylvaticum</i>	metsäkorte	skogsfräken
<i>Deschampsia flexuosa</i>	metsälauha	kruståtel
<i>Melampyrum sylvaticum</i>	metsämaitikka	skogskovall
<i>Viola riviniana</i>	metsäorvokki	skogsviol
<i>Trientalis europaea</i>	metsätähti	skogstjärna
<i>Vicia sylvatica</i>	metsävirna	skogsvicker
<i>Ribes nigrum</i>	mustaherukka	svart vinbär, tistron
<i>Vaccinium myrtillus</i>	mustikka	blåbär
<i>Salix myrsinifolia</i>	mustuvapaju	svartvide
<i>Epilobium collinum</i>	mäkihorsma	backdunört
<i>Hypericum perforatum</i>	mäkikuisma	äkta johannesört
<i>Lychnis viscaria</i>	mäkitervakko	tjärblomster
<i>Vicia tetrasperma</i>	mäkirivirilä	sparvvicker
<i>Pinus sylvestris</i>	mänty	tall
<i>Monotropa hypopitys</i>	mäntykukka	tallört
<i>Ranunculus acris</i>	niittyleinikki	smörblomma
<i>Poa pratensis</i>	niittynurmikka	ängsgröe
<i>Lathyrus pratensis</i>	niittynätkelmä	gulvial
<i>Rumex acetosa</i>	niittysuolaheinä	ängssyra
<i>Urtica dioica</i>	nokkonen	brännässla
<i>Melica nutans</i>	nuokkuheliikkä	slokgräs, bergslok
<i>Orthilia secunda</i>	nuokkutalvikki	björkpyrola
<i>Deschampsia cespitosa</i>	nurmilauha	tuvståtel
<i>Festuca pratensis</i>	nurminata	ängssvingel
<i>Luzula multiflora</i>	nurmipiippo	ängsfryle
<i>Alopecurus pratensis</i>	nur mipuntarpää	ängskavle
<i>Agrostis capillaris</i>	nurmirölli	rödven
<i>Veronica chamaedrys</i>	nurmitädyke	teveronika
<i>Geum rivale</i>	ojakellukka	humleblomster
<i>Achillea ptarmica</i>	ojakärsämö	nysört
<i>Ranunculus flammula</i>	ojaleinikki	ältranunkel
<i>Glyceria fluitans</i>	ojasorsimo	mannagräs

Tieteellinen nimi (Lutukka 21. 2005)	Suomalainen nimi	Ruotsalainen nimi
<i>Maianthemum bifolium</i>	oravanmarja	ekorrhär
<i>Rosa dumalis</i>	orjanruusu	nyponros
<i>Rhamnus frangula</i>	paatsama	brakved
<i>Galium album</i>	paimenmatara	stormåra
<i>Salix aurita x phylicifolia</i>	pajuristeymä	videhybrid
<i>Sparganium glomeratum</i>	palleropalpakkko	gyttrad igelknopp
<i>Carex globularis</i>	pallosara	klotstarr
<i>Cirsium arvense</i>	pelto-ohdake	åkertistel
<i>Viola arvensis</i>	pelto-orvokki	åkerviol
<i>Spergula arvensis</i>	peltohatikka	åkerspärgel
<i>Barbarea vulgaris</i>	peltokanankaali	sommargyllen
<i>Equisetum arvense</i>	peltokorte	åkerfräken
<i>Myosotis arvensis</i>	peltolemmikki	åkerförgätmigej
<i>Galeopsis bifida</i>	peltopillike	toppdån
<i>Stachys palustris</i>	peltopähkämö	knölsyska
<i>Tripleurospermum inodorum</i>	peltosaunio	baldersbrå
<i>Thlaspi arvense</i>	peltotaskuruoho	penningrägs, penningört
<i>Erysimum cheiranthoides</i>	peltoukonnauris	åkergyllen
<i>Fallopia dumetorum</i>	pensaikkotatar	lövbinda
<i>Heracleum persicum</i>	persianjättiputki	jättebjörnfloka
<i>Alchemilla vulgaris</i>	piennarpoimulehti	stjärndaggkåpa
<i>Tanacetum vulgare</i>	pietaryrtti	renfana
<i>Plantago major</i>	piharatamo	groblad
<i>Matricaria discoidea</i>	pihasaunio	gatkamomill
<i>Polygonum aviculare</i>	pihatatar	trampgräs, trampört
<i>Stellaria media</i>	pihatähitimö	natagräs
<i>Sorbus aucuparia ssp. aucuparia</i>	pihlaja	rönn
<i>Cirsium vulgare</i>	piikkiohdake	vägtistel
<i>Rhinanthus minor</i>	pikkulauku	ängsskallra
<i>Galium trifidum</i>	pikkumatara	dvärgmåra
<i>Callitricha palustris</i>	pikkuvesisäthti	smålänke
<i>Galeopsis sp</i>	pillikelaji	dånart
<i>Carex elata</i>	piukkasara	bunkestarr
<i>Ribes spicatum</i>	pohjanpunaherukka	skogsvinbär
<i>Rumex crispus</i>	poimuhierakka	krusskräppa
<i>Carex brunnescens</i>	polkusara	nickstarr
<i>Alopecurus geniculatus</i>	polvipuntarpää	kärrkavle
<i>Artemisia vulgaris</i>	pujo	gråbo
<i>Pimpinella saxifraga</i>	pukinjuuri	bockrot
<i>Carex rostrata</i>	pullosara	flaskstarr
<i>Silene dioica</i>	puna-ailakki	rödblära, skogslyst
<i>Trifolium pratense</i>	puna-apila	rödklöver
<i>Solanum dulcamara</i>	punakoiso	besksöta
<i>Spergula rubra</i>	punasolmukki	rödnarv
<i>Vaccinium vitis-idaea</i>	puolukka	lingon
<i>Corylus avellana</i>	pähkinäpensas	hassel
<i>Leucanthemum vulgare</i>	päivänkakkara	prästkrage
<i>Salix caprea</i>	raita	sälg
<i>Lysimachia vulgaris</i>	ranta-alpi	strandlysing
<i>Lythrum salicaria</i>	rantakukka	fackelblomster

Tieteellinen nimi (Lutukka 21. 2005)	Suomalainen nimi	Ruotsalainen nimi
<i>Cardamine pratensis</i> ssp. <i>paludosa</i>	rantaluhatalitukka	kärrbränsma
<i>Galium palustre</i>	rantamatara	vattenmåra
<i>Mentha arvensis</i>	rantaminttu	åkermynta
<i>Rorippa palustris</i>	rantanenätti	sumpkrasse
<i>Lycopus europaeus</i>	rantayrtti	strandklo
<i>Betula pendula</i>	rauduskoivu	vårtnbjörk
<i>Trifolium campestre</i>	rentoapila	jordklöver
<i>Sagina procumbens</i>	rentohaarikko	krypnarv
<i>Caltha palustris</i>	rentukka	kalvleka, kabbleka
<i>Lycopodium annotinum</i>	riidenlieko	revlummer
<i>Taraxacum</i> sp., sektio <i>Ruderalia</i>	rikkavoikukat	ogräsmaskrosor
<i>Sisymbrium officinale</i>	rohtopernaruoho	vägsenap
<i>Sympytum officinale</i>	rohtoraunioyerri	vallört
<i>Veronica officinalis</i>	rohtotädyke	ärenpris
<i>Phalaris arundinacea</i>	ruokohelpi	rörflen
<i>Ranunculus repens</i>	rönsyleinikki	revsmörblomma
<i>Agrostis stolonifera</i>	rönsyrölli	krypven
<i>Juncus effusus</i>	röyhyyihvilä	veketåg
<i>Hieracium (Sylvatica)</i>	salokeltano	skogsfibbla
<i>Pteridium aquilinum</i>	sananjalka	örnbräken
<i>Hieracium umbellatum</i>	sarjakeltano	flockfibbla
<i>Gnaphalium uliginosum</i>	savijäkkärä	sumpnoppa
<i>Pinus cembra</i>	sembrämänty	cembratall
<i>Achillea millefolium</i>	siankärsämö	rölleka
<i>Arctostaphylos uva-ursi</i>	sianpuolukka	mjölon
<i>Molinia caerulea</i>	siniheinä	blåtåtel
<i>Schoenoplectus tabernaemontani</i>	sinikaisla	blåsäv
<i>Juncus articulatus</i>	solmuvihilä	ryltåg
<i>Paris quadrifolia</i>	sudenmarja	trollbär, ormbär
<i>Lysimachia nummularia</i>	suikeroalpi	penningblad
<i>Cirsium palustre</i>	suo-ohdake	kärrtistel
<i>Viola palustris</i>	suo-orvokki	kärrviol
<i>Equisetum palustre</i>	suokorte	kärrfräken
<i>Juncus gerardii</i>	suolavihilä	salttåg
<i>Myrica gale</i>	suomyrtti	pors
<i>Ledum palustre</i>	suopursu	getpors, skvatram
<i>Peucedanum palustre</i>	suoputki	kärrsilja
<i>Scrophularia nodosa</i>	syyläjuuri	flenört
<i>Leontodon autumnalis</i>	syysmaitiainen	höstfibbla
<i>Hypericum maculatum</i>	särmäkuisma	fyrkantig johannesört
<i>Senecio viscosus</i>	tahmavillakko	klibbkorsört
<i>Ribes alpinum</i>	taikinamarja	degbär
<i>Euphrasia nemorosa</i>	tanakkasilmäruoho	grå ögonröst
<i>Lysimachia thyrsiflora</i>	terttualpi	topplösa
<i>Sambucus racemosa</i>	terttuselja	druvfläder
<i>Alnus glutinosa</i>	tervaleppä	klibbal
<i>Milium effusum</i>	tesma	hässlebrodd
<i>Phleum pratense</i> ssp. <i>pratense</i>	timotei, nurmitähkiö	timotej
<i>Salix cinerea</i>	tuhkapaju	gråvide
<i>Bidens tripartita</i>	tummarusokki	brunskära

Tieteellinen nimi (Lutukka 21. 2005)	Suomalainen nimi	Ruotsalainen nimi	
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	tuoksusimake	vårbrodd	
<i>Eriophorum vaginatum</i>	tupasvilla	tuvull	
<i>Carex vaginata</i>	tuppisara	slidstarr	
<i>Carex echinata</i>	tähtisara	stjärnstarr	
<i>Persicaria lapathifolia</i>	ukontatar	pilört	
<i>Acer platanoides</i>	vaahtera	lönn	
<i>Rubus idaeus</i>	vadelma	hallon	
<i>Trifolium repens</i>	valkoapila	vitklöver	
<i>Calystegia sepium ssp. sepium</i>	valkokarhunköynnös	snårvinda	
<i>Platanthera bifolia ssp. latiflora</i>	valkolehdokki	nattviol	
<i>Melilotus albus</i>	valkomesikkä	vit sötväplling	
<i>Anemone nemorosa</i>	valkovuokko	vitsippa	
<i>Linnaea borealis</i>	vanamo	linnea	
<i>Calamagrostis canescens</i>	viitakastikka	grenrör	
<i>Carex pilulifera</i>	virnasara	pillarstarr	
<i>Salix aurita</i>	virpapaju	bindvide	
<i>Pilosella cymosa</i>	viuhkokeltano	-	
<i>Taraxacum sp.</i>	voikukka	maskros	
<i>Aegopodium podagraria</i>	vuohenputki	kirskål	
<i>Ulmus glabra</i>	vuorijalava	alm	VU

Taulukko 2. Linnut

X	metsäympäristön ilmentäjälaji
D1	lintudirektiivin laji
NT	uhanalainen, silmälläpidettävä laji

Tieteellinen nimi	Suomalainen nimi	Svenskt namn	
<i>Ardea cinerea</i>	harmaahaikara	gråhäger	
<i>Sylvia curruca</i>	hernekerttu	ärtsångare	
<i>Regulus regulus</i>	hippiäinen	kungsfågel	
<i>Poecile montanus</i>	hömötiainen	talltita	X
<i>Emberiza citrinella</i>	keltasirkku	gulspurv	
<i>Ficedula hypoleuca</i>	kirjosieppo	svartvit flugsnappare	
<i>Turdus viscivorus</i>	kulorastas	dubbeltrast	X
<i>Periparus ater</i>	kuusitainen	svartmes	
<i>Cygnus olor</i>	kyhmyjoutsen	knölsvan	
<i>Coculus canorus</i>	käki	gök	
<i>Dendrocopos major</i>	käpytikka	större hackspett	
<i>Turdus philomelos</i>	laulurastas	taltrast	
<i>Sylvia borin</i>	lehtokerkku	trädgårdssångare	
<i>Larus marinus</i>	merilokki	havstrut	
<i>Anthus trivialis</i>	metsäkirvinen	trädpiplärka	
<i>Sylvia atricapilla</i>	mustapääkerkku	svarthätta	X
<i>Turdus merula</i>	mustarastas	koltrast	
<i>Falco subbuteo</i>	nuolihaukka	lärfalk	
<i>Garrulus glandarius</i>	närhi	nötskrika	
<i>Phylloscopus trochilus</i>	pajulintu	lövsångare	
<i>Emberiza schoeniclus</i>	pajusirkku	sävsparv	
<i>Fringilla coelebs</i>	peippo	bofink	
<i>Lanius collurio</i>	pikkulepinkäinen	törnskata	D1
<i>Erithacus rubecula</i>	punarinta	rödhake	
<i>Certhia familiaris</i>	puukiipijä	trädkrypare	X
<i>Tetrastes bonasia</i>	pyy	järpe	D1
<i>Prunella modularis</i>	rautiainen	järnsparkar	
<i>Columba palumbus</i>	sepelkyyhky	ringduva	
<i>Anas platyrhynchos</i>	sinisorsa	gräsand	
<i>Cyanistes caeruleus</i>	sinitainen	blåmes	
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	sirittääjä	grönsångare	NT
<i>Parus major</i>	talitainen	talgoxe	
<i>Lophophanes cristatus</i>	töyhtötäinen	tofsmes	X
<i>Corvus cornix</i>	varis	kråka	
<i>Chloris chloris</i>	viherpeippo	grönfink	
<i>Carduelis spinus</i>	vihervarpunen	grönsiska	
<i>Motacilla alba</i>	västäräkki	sädesärla	